9 February 2005 Chinese Original: English

消除对妇女歧视委员会 第三十三届会议会前工作组

2005年7月5日至22日

与审议定期报告有关的议题和问题清单*

以色列

会前工作组审查了以色列的第三次定期报告(CEDAW/C/ISR/3),制订了以下 议题和问题清单。

《宪章》、立法和提高妇女地位的国家机构

- 1. 委员会在上一次结论意见中建议,¹ "以色列政府应在其管辖下的所有领土 内确保公约的执行"(第 170 段)。请提供材料说明公约是否已在以色列管辖下的 所有领土内得到执行;公约是否能够直接适用;以及公约是否在法庭上得到引用。
- 2. 委员会在上一次结论意见中建议,"应在基本法内规定享有平等的权利并禁止直接和间接歧视妇女"(第172段)。请提供关于这方面已采取步骤的资料。
- 3. 委员会在上一次结论意见中建议,撤销该缔约国对公约的保留意见。请提供资料说明在撤销对第7条(b)款和第16条保留意见取得的进展情况。
- 4. 委员会在上一次结论意见中强烈建议,政府应采取必要步骤消除"强迫婚姻、切割女性生殖器官,为保全名誉而杀人和一夫多妻婚姻等"(第178段)。请提供关于这些做法的统计数据以及关于政府为消除这些做法所采取措施的统计数据。

05-23374 (C) ***0523374***

Comment: 页: 1

<<ODS JOB NO>>N0523374C<<ODS JOB NO>>

<<ODS DOC

SYMBOL1>>CEDAW/PSWG/2005/II/CRP.1

/Add. 7<<ODS DOC SYMBOL1>>
<<ODS DOC SYMBOL2>><<ODS DOC

SYMBOL2>>

^{*} 本议题和问题清单的页数顺序请参考本报告英方版本。

¹ 见《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 38 号》(A/52/38/Rev. 1),第二部分,第 132-183 段。

对妇女的暴力行为

- 5. 该报告说明了一些关于对妇女暴力行为的法律和行政措施,但很少说明这些措施的效力,也很少说明已采取什么具体方案处理对妇女的暴力行为。是否已制订防止对妇女暴力行为的全面战略?如果已制订这种战略,请说明其组成部分以及对打击对妇女的暴力行为的影响。
- 6. 该报告指出(第44页),与配偶暴力案件逮捕人数增加的情况相比,对攻击者进行起诉和宣判监禁的比率仍然非常低。该报告引述(第45页)各机构缺乏对关于亲人暴力法律的认识,以及"妻子遭殴打现象部分合法化"。请提供资料说明已采取什么措施在执法官员、司法界和法律专业中执行宣传方案。如果已采取这些措施,是否已注意到这些措施对如何调查和起诉家庭暴力案件的影响?
- 7. 请提供资料说明为处理和防止家庭暴力的庇护所和中心所提供的预算拨款。 是否尝试与非政府机构合作向家庭暴力受害者提供全面服务和住房的选择办 法?
- 8. 暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员在其 2004 年 3 月 3 日的报告 (E/CN. 4/2004/66/Add. 1) 的附件中指出,2003 年在 Neve Tirza 和 Ramleh 监狱中分别发生一起涉及针对女性被拘留者的暴力行为事件(第 103-105 段)。请提供资料说明这些事件的结果,以及对监狱中妇女状况的概述,包括统计数据。

贩卖和剥削妓女

- 9. 请提供任何现有的资料,说明为性剥削目的将妇女和女孩贩卖到以色列的严重程度,以及政府是否建立任何恢复正常生活的方案和庇护所来支持和援助这些妇女和女孩。请包括一份评估这些方案的成功和挑战的报告。
- 10. 该报告指出(第53页),"国家检查长已指示各地区在审理前就录取被贩卖妇女的证词,以便不延长她们在本国的逗留时间"。请提供资料说明是否被贩卖妇女在获得她们的证词之后被驱逐出境。如果情况如此,政府是否已采取任何措施确保这些人在返回其原籍国时的安全,或者是否考虑制订能够使被贩卖妇女留在以色列的重新融入社会方案?

参与公共生活和决策

- 11. 请提供资料说明自审议该缔约国上一份报告以来已采取什么措施加强妇女参与公共生活和政治决策,包括根据公约第4条第1款的规定和委员会一般性建议25已采取的任何临时特别措施。
- 12. 委员会在其上一次结论意见中指出 (第 158 段),持续的冲突使权力集中在武装部队手上,并指出,妇女没有机会在武装部队中担任高级领导职位,因而她们无法表达维持和平的观点。同样,报告指出 (第 66 页),与男性同行相比,妇

女需要在较低军阶上服役更多的时间才能获得晋升。请提供资料说明已采取哪些措施处理这种差异现象,并促进妇女更多担任军队的高级军衔。

13. 报告指出,阿拉伯妇女参与公共生活和决策各领域——司法、立法、执法、公务员制度和私营部门的程度相对来说非常低。请提供关于阿拉伯和犹太妇女参与这一领域的最新统计数据,并说明已采取哪些措施提高阿拉伯妇女积极参与这些领域的活动。

教育与定型观念

14. 关于公约第5条的规定,报告提供了关于妇女在媒体行业中的原始数据,但没有提供资料说明如何处理普遍存在的定型观念以及妇女与男子的传统角色和责任。请解释该缔约国在确保履行公约第5条(a)款和第2条(f)款规定时所面临的任何挑战,以及为克服这些挑战所采取的措施。

15. 儿童权利委员会在上一次结论意见 (CRC/C/SR. 833) 中指出,它感到关切的是,"由于以色列国防军采取的各种措施,包括关闭道路,宵禁和限制行动等,以及破坏学校基础设施,被占巴勒斯坦领土上儿童获得教育的机会受到严重影响"。请向委员会提供统计数据,说明被占领土上的女孩教育情况,以及根据不断发生的冲突,不断升级的暴力行为,以及在被占领土中修建隔离墙的情况,为扩大女孩上学已采取措施。请说明这种措施对消除对这一群体女孩歧视所造成的影响,包括辍学率是否减少。

16. 报告提供了一些分类数据,并提到阿拉伯妇女和女孩学业成绩水平相对低得多,而且阿拉伯妇女在以色列各大学学术员工中的比例非常低。然而,报告没有提供任何资料说明政府实施哪些方案促进阿拉伯女孩的教育进步,或促进将阿拉伯妇女包括在各大学学术员工中。请提供这类资料,以及关于这种方案对其所述目标产生影响的资料。

就业和赋予经济能力

- 17. 报告没有包括关于沙拉沙犹太妇女和非犹太妇女贫穷比率的数据。请向委员会提供这类资料,并说明社会福利方案在协助这些妇女方面所取得的成功。
- 18. 报告指出(第 127 页), 男子与妇女在各个级别始终存在严重的薪酬差距和玻璃天花板现象,即使当工作时间和教育水平等各种变量均考虑在内时情况仍然如此。政府是否已采取任何措施处理这些现象?如果已采取,请向委员会提供资料说明这些措施,并评估已取得的成绩和挑战。
- 19. 报告提供了资料(第 113 及 114 段和第 130 及 131 段),说明已实施一些法律协助妇女协调她们的家庭与工作责任,但指出,专业妇女仍然比其男性同行花更多的时间在无报酬的工作方面,尤其是当家庭中子女数量增加。请提供资料说

明政府已采取哪些具体措施,促进妇女参与劳动力,以及克服定型观念,并协调 妇女与男子在家庭生活和子女方面的责任。

20. 鉴于阿拉伯妇女在劳动力中所面临的各种歧视,请提供统计数据说明她们在参与劳动力方面的情况,并提供资料说明为促进她们参与各级的劳动力而实施的政策和措施。

保健

- 21. 请提供关于保健指数的最新和按性别划分的数据,例如婴儿死亡率、出生体重不足、产妇死亡率、免疫和犹太及非犹太人口的总体预期寿命,以及这两组人口中的发病率,包括忧郁症。请包括对各组人口妇女保健的趋势和格局进行的定量分析。
- 22. 儿童权利委员会、经济、社会和文化权利委员会以及消除对妇女歧视委员会的上一次结论意见均关切地注意到犹太人及非犹太人社区之间在获得保健服务方面的差距。尤其是儿童权利委员会注意到,以色列国防军关闭公路,实行宵禁和行动限制,因此减少了阿拉伯社区利用医务人员和设备的机会,并造成用水和食物严重短缺。由于在被占领土内限制行动和修建隔离墙,请说明阿拉伯妇女所能获得保健服务的情况,并介绍为非犹太人妇女和女性提供的保健服务正采取的措施。
- 23. 委员会还感到十分关切的是,由于存在路障而且进入预先关闭地区的通道受到限制,因此非犹太人妇女和儿童,包括阿拉伯人、贝都因人和埃塞俄比亚移民社区的妇女儿童难以获得食物和水资源。请提供资料说明正采取什么措施确保这些社区能够容易获得诸如电力、食品和用水等基本资源。
- 24. 报告指出(第155页),"接受女医生治疗的阿拉伯妇女的比例低得令人震惊",并承认,阿拉伯妇女因此不愿意找她们的家庭医生或专科医生谈论健康方面的问题,即使需要看医生。请提供资料说明为增加阿拉伯妇女接受高等教育的努力,尤其是在医疗和保健学科方面,以便能够在有时限的目标范围内增加阿拉伯女医生的数量。

农村妇女和弱势妇女

- 25. 请提供全面资料说明在涉及贝都因妇女和女孩方面执行公约第 14 条规定的情况。
- 26. 报告指出(第 164 页),由于经济拮据,贝都因女孩很早便辍学。该缔约国是否已考虑为贝都因和移民女孩设立奖学金方案,以便能处理这些社区缺乏资源的问题?如果没有设立,是否已实施其他方案来促进贝都因和移民女孩参与教育部门?

家庭与属人法

27. 以色列对公约第 16 条提出保留意见,委员会认为这项保留意见与公约的目标和宗旨不符,该保留意见坚持认为,以色列在个人地位、婚姻和家庭关系领域的宗教规定具有至高权力。请提供资料说明,如委员会上次结论意见第 173 段所作的建议,如何打算确保妇女在这些领域中的平等权利。

28. 请解释哪一个个人地位法律适用于阿拉伯妇女,并提供更多资料说明有关妇女在家庭和宗教领域中的权利的这些法律。

29. 报告指出(第 183 页至 186 页),尽管最低结婚年龄是 17 岁,但是,通过申诉或未获批准的婚龄以下结婚的比率仍然较高。请解释为何没有能够更好地实施禁止婚龄以下结婚的法律。

《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》

30. 请表明在批准或加入《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》方面取得的任何进展。